

BULLETIN

Cher membre de l'Association des Résidents d'Alsontvale

En cette période de préparation pour l'hiver, qui est à nos portes, nous aimerions vous rappeler les points suivants, qui nous concernent tous :

- **Piquets indicateurs** pour la charrue. SVP veuillez vous assurer de placer vos piquets à une distance d'au moins 6' de la rue, afin de ne pas nuire à la charrue.
- **Abattage d'arbres.** Nous apprécions tous l'environnement enchanteur dans lequel nous vivons. Il est donc important de se rappeler qu'il est formellement interdit d'abattre des arbres qui ne sont pas malades. Si vous devez abattre un ou des arbres sur votre propriété, assurez-vous d'obtenir un permis de la Ville d'Hudson à cet effet.
- **Bacs.** Par souci d'esthétique, nous vous demandons de placer vos bacs de déchets et de recyclage à un endroit qui n'est pas visible de la rue.
- **Excréments de chiens.** Veuillez noter que vous êtes tenu(e) de ramasser les excréments de vos chiens.

Nous profitons de la présente occasion pour souhaiter à tous de très heureuses fêtes.

Votre comité exécutif

Novembre 2021

NEWSLETTER

Dear ARA member,

Winter is at our doorstep. It is therefore a good time to remind all Alstonvale residents of the following:

- **Snow clearing stakes** bordering your property should be placed at least 6' away from the road, in order to facilitate the snow clearing.
- We live in a beautiful, natural environment and we wish to keep it green and well treed. Please remember that **no trees can be cut down** unless they are diseased. A permit from the Town of Hudson must be obtained prior to removing any trees on your property.
- Again, we emphasize the importance of aesthetic in our living area. Please make sure that **garbage and recycling bins** are placed in an area where they are not readily visible from the street.
- Dog owners are reminded that they **must pick up after their dog**.

We would like to take this occasion to wish you all a very happy Holiday Season.

Your Executive Committee

November 2021